

110.º Aniversário da Associação Comercial de Macau

Antes de 1911, os comerciantes em Macau não dispunham de uma associação própria. Quando havia assuntos a tratar, reuniam-se nas instalações do Hospital Kiang Wu para encontrar, em conjunto, as soluções. Em 1911, Shiu Yingchau, um comerciante chinês, juntamente com outros homens de negócios, elaboraram os princípios e objectivos da Associação, que apresentaram ao Governo de Macau. Em 14 de Dezembro de 1912, o Governo de Lisboa autorizou o seu registo, tendo a Associação Comercial de Macau sido formalmente criada em 1913. Paralelamente, o Ministério da Indústria e Comércio do Governo da China de então autorizou o seu registo com a denominação “Associação Geral de Comerciantes Chineses em Macau”. Em 1916, a denominação oficial da Associação passou a ser “Associação Comercial Geral dos Chineses de Macau” (sendo também conhecida como “Associação Comercial de Macau”).

Após a implementação da Nova China, Ho In foi Presidente da Direcção em 18 mandatos e Presidente da Associação em 2 mandatos. Ma Man Kei foi eleito Presidente da Associação em 1983 e reeleito 11 vezes consecutivas. Em 2010, Ma Iao Lai foi eleito Presidente da Associação e Kou Hoi In Presidente da Direcção, sendo a sucursal de Macau do Banco da China Presidente do Conselho Fiscal. Em 2021, Chui Sai Cheong foi eleito Presidente da Associação, Ma Chi Ngai Presidente da Direcção e a sucursal do Banco Industrial e Comercial da China, S.A. Presidente do Conselho Fiscal. No mesmo ano, Ma Man Kei, Ho Hau Wah e Ma Iao Lai foram convidados para ser Presidentes vitalícios da Associação. A Região Administrativa Especial de Macau (RAEM) condecorou a Associação Comercial de Macau com a “Medalha de Mérito Industrial e Comercial” e a “Medalha de Honra de Lótus de Ouro”, como reconhecimento pelo seu contributo dado a Macau.

Ao longo destes pouco mais de 100 anos, o sucesso da Associação Comercial de Macau deveu-se não só aos seus membros, que aderiram ao apoio da Associação ao princípio “um país, dois sistemas”, foram leais e empenhados na concretização do seu objectivo de “Unir os sectores industrial e comercial” e demonstraram paixão pela Pátria, pelo Povo e pela sociedade, como também à confiança e ao apoio que a Associação recebeu dos diferentes sectores de Macau.

Todos os anos, a Associação Comercial de Macau apresenta ao Chefe do Executivo um conjunto de sugestões elaboradas com base nas opiniões recolhidas junto dos seus membros e dos sectores industrial e comercial, com o objectivo de servirem de referência ao Governo da RAEM na definição das respectivas políticas; organiza colóquios no âmbito daqueles sectores para obter um melhor conhecimento da situação das diferentes áreas e fomentar a troca de experiências negociais; e publica estudos e artigos, com ideias e sugestões, para promover o desenvolvimento da diversificação adequada da economia de Macau.

De modo a oferecer oportunidades de aprendizagem aos cidadãos de Macau de várias faixas etárias, dar um pequeno contributo para a formação dos cidadãos e servir a sociedade de uma forma diferente, a Associação Comercial de Macau criou a Escola Seong Fan, a Escola Secundária Ilha Verde e salas de leitura com livros e outras publicações.

Para executar melhor os trabalhos de “Expandir os negócios para fora e atrair investimentos para dentro”, servir melhor os membros da Associação e os sectores industrial e comercial de Macau e promover a integração de Macau no desenvolvimento do país, a Associação abriu o “Escritório de Guangdong da Associação Comercial de Macau” na “Zona de Cooperação Aprofundada entre Guangdong e Macau em Hengqin”.

No futuro, com um espírito mais positivo e uma atitude mais activa, e com vista a dar um maior contributo, a Associação Comercial de Macau irá unir as forças de todos os sectores da sociedade para, de uma forma empenhada, correcta e consistente, assegurar a implementação estável e duradoura do princípio “um país, dois sistemas”.

Associação Comercial de Macau
Tradutor: Lai Jiing Liang
Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações